

# Eisbericht Nr. 74

## Amtsblatt des BSH

Jahrgang 92

Nr. 74

Dienstag, den 26.03.2019

1

### Übersicht

Das Festeis in den Schären der Bottenwiek ist im Norden bis zu 65 cm und im Süden 20-40 cm dick. Auf See treibt im Osten 10-50 cm dickes, sehr dichtes und teilweise aufgepresste Eis, im westlichen Teil kommt überwiegend Neueis vor. In Norra Kvarken liegt in den Schären 20-40 cm dickes Festeis, auf See ist meist Neueis zu finden. In der Bottensee liegt in den Schären und geschützten Buchten teilweise morsches Festeis, gefolgt von offenem Wasser. Im östlichen Finnischen Meerbusen treibt abseits des 15-45 cm dicken Festeises in den Schären im Osten 20-30 cm dickes, sehr dichtes Eis. Morsches Eis kommt im Schärenmeer und der Ålandsee, in der Pärnubucht und Väinamieri, und auch im Mälarsee vor.

### Overview

In the archipelagos of the Bay of Bothnia there is fast ice, in the north up to 65 cm and in the south 20-40 cm thick. At sea, 10-50 cm thick, very close and locally ridged ice occurs in the eastern part and new ice is found in the western half. In Norra Kvarken, there is 20-40 cm thick fast ice in the archipelagos of both coast and at sea there is mostly new ice. In the Sea of Bothnia, there is fast ice, rotten in places, in the archipelagos, followed by open water. In the easternmost Gulf of Finland, off the 15-45 cm thick fast ice in the archipelagos, there is mostly 20-30 cm thick very close ice. Furthermore, rotten ice is still present in the Archipelago Sea and Åland Sea, in the Pärnu Bay, Vainamieri and in the lake Mälaren.

### Bay of Bothnia

In the northern inner archipelagos, 20-65 cm thick fast ice occurs. The area between Kemi 2 and Kemi 1 is difficult to force. Up to about Bothnia buoy, there is 10-20 cm thick very close ice followed by 20-50 cm thick and in places heavily ridged very close ice. There are leads and cracks in the ice. From west of Malören southwestwards, there is an approximately 30 nm wide lead covered by new ice and open ice. In places, small areas with close ice occur as well. In the southern archi-

pelagos, there is 20-40 cm thick fast ice. At the Finnish coast, 30-40 cm thick and ridged ice and then 15-30 cm thick very close ice follows the fast ice. There are cracks and large openings in the ice field. In the western half there is new ice. With increasing temperatures some ice will still be forming until tomorrow, but then ice formation will cease. The general ice drift will be towards the east and northeast, so no much change in the ice distribution is expected.

### Norra Kvarken

In the Vaasa archipelago, 25-40 cm thick fast ice occurs to about Ensten, followed by very close ice up to Norra Glopsten. At the Swedish coast, there

is 20-40 cm thick fast ice in sheltered bays. At sea, there is mostly new ice and very open drift ice. With temperatures around 0°C and mostly north-

### Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschiffahrt und Hydrographie (BSH)  
[www.bsh.de/de/Meeresdaten/Beobachtungen/Eis/](http://www.bsh.de/de/Meeresdaten/Beobachtungen/Eis/)  
[www.bsh.de/en/Marine\\_data/Observations/Ice/](http://www.bsh.de/en/Marine_data/Observations/Ice/)

© BSH - Alle Rechte vorbehalten  
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

### Eisauskünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780  
Telefax: +49 (0) 381 4563 -949  
E-Mail: [ice@bsh.de](mailto:ice@bsh.de)

© BSH - All rights reserved  
Reproduction in whole or in part prohibited

easterly ice drift the new ice actually present will

diminish.

### **Sea of Bothnia**

At both coasts, the fast ice in the northern archipelagos is 20-40 cm thick and is beginning to rot, while in the southern ones it is just 5-30 cm thick and rotten. On the Ångermanälven, there is 15-40 cm thick fast ice or close ice. Off the coast,

there is mostly open water, with some drifting heavy floes in places. Temperatures vary around the freezing point or are above. No major changes are expected in the north and some ice melting will happen in the south.

### **Archipelago/Åland Sea**

In the Archipelago Sea, rotten ice is present in the inner archipelago. Along the fairways open water occurs. In the Åland Sea, there is rotten ice in shel-

tered areas. With temperatures around 0°C the ice melting will slowly continue.

### **Gulf of Finland**

In the eastern part of the Gulf of Finland, 20-35 cm thick very close ice and fast ice occur from St. Petersburg to the lighthouse Tolbuchin. Further on, there is 20-30 cm thick, very close ice up to the lighthouse Šepelevskij followed by open water up to the island Sescar. In the Vyborg Bay, there is 25-35 cm thick fast ice followed by 20-30 cm thick very close ice in its entrance. In the Bjerkesund,

there is open water and in its entrance, 20-30 cm thick very close ice occurs. Along the northern coast, there is rotten fast ice in the western and 10-30 cm thick rotting fast ice in the eastern inner archipelagos. Further out, open water occurs in the outer archipelagos. Temperatures are around 0°C and the wind comes moderately from northwesterly directions, so no major changes are expected.

### **Gulf of Riga**

In the Pärnu Bay, there is very close and ridged ice up to the line Lindi-Tahkuranna. Further out, up to the line Kihnu-Kabli, open water occurs. Near the

coast and in shallow bays of Väinameri there is rotten fast ice. Further out, open water can be found. No major changes are expected.

### **Northern Baltic**

On the lake Mälaren there is open water with rotten ice in some sheltered bays. Rotten ice or open ice occurs in sheltered bays along the Swedish coast

of the northern Baltic Sea. With temperatures above the freezing point, the remaining ice will underlie further melting.

### **Skagerrak, Kattegat, Belts and Sound**

Lake Vänern is ice free.

Dr. J.Holfort

### Restrictions to Navigation

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
<b>Estonia</b>	<b>Pärnu</b>	-	<b>cancelled</b>	<b>26.03.</b>
<b>Finland</b>	Tornio, Kemi and Oulu	4000 dwt	IA	30.01.
	Raahe and Kalajoki	2000 dwt	IA	30.01.
	Kokkola and Pietarsaari	2000 dwt	IA	02.02.
	Vaasa	2000 dwt	IC	28.01.
	Kaskinen	2000 dwt	II	18.03.
	Kristiinankaupunki,	2000 dwt	II	26.01.
<b>Russia</b>	<b>Vyborg</b>	-	<b>Ice 1</b>	<b>06.02.</b>
<b>Sweden</b>	Karlsborg - Skelleftehamn	4000 dwt	IA	06.02.
	Holmsund - Örnsköldsvik	2000 dwt	II	22.03.
	Ångermanälven	2000 dwt	IB	21.01.
	Härnösand	2000 dwt	II	22.03.

#### **Finland**

**The Saimaa Canal is closed for traffic.**

**The traffic separation scheme in the Quark is temporarily out of use from 1<sup>st</sup> February.**

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which traffic restrictions apply shall, when passing the latitude 60 N, report their nationality, name, port of destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 78. This report can also be given directly by phone +46 10 492 7600.

Vessels bound for ports in the Bay of Bothnia shall report to Bothnia VTS 20 nautical miles before Nordvalen lighthouse on VHF channel 67.

**Icebreaker:** KONTIO, OTSO, POLARIS, URHO and SISU assist in the Bay of Bothnia. ZEUS assists in the Quark.

#### **Russia**

From **17<sup>th</sup> of December** tow boat-barges will not be assisted to **St. Petersburg**. From **25<sup>th</sup> of January** vessels without ice class may navigate with icebreaker assistance only.

From **10<sup>th</sup> of January** tow boat-barges will not be assisted to **Vyborg**. Vessels without ice class may navigate with icebreaker assistance only.

From **21<sup>st</sup> of January** tow boat-barges will not be assisted to **Vysotsk**. Vessels without ice class may navigate with icebreaker assistance only.

From **25<sup>th</sup> of January** tow boat-barges will not be assisted to **Primorsk**. Vessels without ice class may navigate with icebreaker assistance only.

Small crafts are restricted to **Ust'-Luga**.

**Icebreaker:** Several icebreakers assist vessels to the port of Primorsk, Vyborg, Vysotsk and St. Petersburg.

#### **Sweden**

Vessels bound for ports with traffic restrictions in Gulf of Bothnia shall when passing Aland Sea, latitude N 60 degrees, report to ICEINFO on VHF channel 78: Stating ATP, destination and ETA.

Request for dirways can be sent to [iceinfo@sjofartsverket.se](mailto:iceinfo@sjofartsverket.se). Arrival report is to be made to ICEINFO on VHF channel 16: Stating ATA, ETD and next port of call. If ETD has changed, notify ICEINFO immediately. Departure report is to be made to ICEINFO on VHF channel 16: Stating ATD, next port of call and ETA.

**Icebreaker:** ALE and YMER assist in the Bay of Bothnia. THETIS assists in the Quark.



Lt. Šepelevskij – Seskar	1310
Vyborg Hafen und Bucht	84/5
Vichrevoj – Sommers	5323
Bjerkesund	1100
E-Spitze Bol'soj Ber'ozovy – Šepelevskij	5323

**Schweden , 25.03.2019**

Karlsborg – Malören	8546
Malören, Seegebiet außerhalb	5376
Luleå – Björnklock	8546
Björnklock – Farstugrunden	3326
Farstugrunden, See im E und SE	3326
Sandgrönn Fahrwasser	8546
Rödkallen – Norströmsgrund	3326
Haraholmen – Nygrån	8446
Nygrän, Seegebiet außerhalb	2326
Skelleftehamn – Gåsören	8446
Gåsören, Seegebiet außerhalb	5376
Bjuröklubb, Seegebiet außerhalb	5376
Nordvalen, See im NE	2326
Nordvalen, See im SW	2326
Västra Kvarken W-lich Holmöarna	5456
Umeå – Väktaren	2326
Väktaren, See im SE	2326
Sydostbotten, See im NE u. SE	2326
Husum, Fahrwasser nach	5236
Örnsköldsvik – Hörnskaten	8346
Hörnskaten – Skagsudde	8346
Skagsudde, Seegebiet außerhalb	1306
Ulvöarna, Fahrwasser im W	1306
Ulvöarna, Seegebiet im E	1306
Ångermanälv oberhalb Sandöbrücke	8444
Ångermanälv unterhalb Sandöbrücke	4434
Härnösand – Härnön	1302
Härnön, Seegebiet außerhalb	1302
Sundsvall – Draghällan	3322
Draghällan – Åstholsudde	1302
Åstholsudde/Brämön, außerhalb	1302
Hudiksvallfjärden	5142
Iggesund – Agö	8342
Agö, Seegebiet außerhalb	1302
Sandarne – Hällgrund	8242
Hällgrund, Seegebiet außerhalb	1302
Ljusnefjärden – Storjungfrun	8242
Storjungfrun, Seegebiet außerhalb	1302
Gävle – Eggegrund	8292
Eggegrund, Seegebiet außerhalb	1302
Örskär, Seegebiet außerhalb	1302
Öregrundsgrepen	1302
Hallstavik – Svartklubben	8292
Trälhavet – Furusund – Kapellskär	1102
Stockholm – Trälhavet – Klövholmen	1102
Köping – Kvicksund	8392
Västerås – Grönsö	8392
Grönsö – Södertälje	1392
Stockholm – Södertälje	1392
Södertälje – Fifong	1191
Karlstad, Fahrwasser nach	8292
Kristinehamn, Fahrwasser nach	8292